

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1963 Nr. 77

A. TITEL

*Notawisseling tussen de Nederlandse en de Zuidslavische Regering
inzake vrijstelling van motorrijtuigenbelasting, met bijlage;
Belgrado, 21 en 25 september 1961*

B. TEKST

De tekst van nota's en bijlage is geplaatst in *Trb.* 1961, 136.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1961, 136.

De gelding van de bepalingen van de in de nota's vervatte overeenkomst is, ingevolge het bepaalde in de nota's geplaatst in rubriek J hieronder, met ingang van 1 oktober 1962 verlengd tot 1 oktober 1963.

J. GEGEVENS

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, van de Grondwet zijn de onderhavige nota's medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer van de Staten-Generaal bij brieven van 15 december 1961 (*Bijl. Hand. II* 1961/62 — 6586, nr. 1).

In *Stb.* 1962, 19 werd geplaatst het Koninklijk besluit van 22 januari 1962 tot wijziging van het Koninklijk besluit van 8 juli 1958 (*Stb.* 327), houdende vrijstelling van motorrijtuigenbelasting voor in Zuidslavië wonende of gevestigde houders van motorrijtuigen.

Bij nota's op 14 september en 6 november 1962 te Belgrado gewisseld tussen de Nederlandse en de Zuidslavische Regering werd de onderhavige overeenkomst verlengd. De tekst van deze nota's luidt:

Nr. I

ROYAL NETHERLANDS EMBASSY

Belgrade

No. 2485

The Netherlands Embassy presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honour to recall to the attention of the Secretariat of State the exchange of notes between this Embassy and the Secretariat of September 21st, 1961 and September 25th, 1961 concerning the exemption from motor-vehicle tax. According to the terms of the agreement contained in that exchange of notes, the agreement will remain in force until October 1st, 1962.

The Embassy has now been directed by its Government to propose to the Yugoslav Government that the validity of the agreement currently in force be renewed for the period of one year commencing on October 1st, 1962, and it would be grateful for the Yugoslav Government's favourable reception of this proposal.

If the Yugoslav Government is prepared to agree to this proposal for renewal, the Embassy, acting upon instructions from its Government, has the honour to suggest that this note, together with the State Secretariat's reply, be regarded as constituting the agreement pertaining to the renewal between the Government of the Netherlands and the Yugoslav Government.

The Netherlands Embassy avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs the assurances of its highest consideration.

Belgrade, 14th September 1962.

*Secretariat of State
for Foreign Affairs
Belgrade.*

Nr. II

No. 93466/4

The Secretariat of State for Foreign Affairs presents its compliments to the Royal Netherlands Embassy and, with reference to the Embassy's Note No. 2485 dated September 14, 1962, has the honour to communicate that the Yugoslav Government agree with the proposal of the Government of the Netherlands that the validity of the Agreement concerning the exemption from motor-vehicle tax be renewed for the period of a year, i.e. until October 1, 1963. This facility concerns only the already fixed quota of 600 permits per

annum, as referred to the Embassy's Note No. 2650 dated September 21, 1961, respectively to the Note of the Secretariat of State No. 910/3 of September 25th, 1961.

The Secretariat of State for Foreign Affairs avails itself of this opportunity to renew to the Royal Netherlands Embassy the assurance of its high consideration.

Beograd, November 6, 1962.

*To the Royal Netherlands Embassy
Beograd*

Uitgegeven de zevende juni 1963.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.*